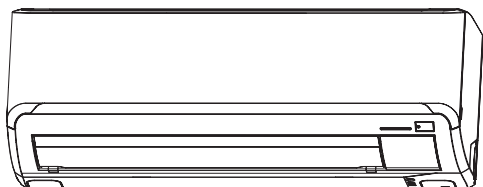


KASUTUSJUHEND



KLIIMASEADE

EESTI



SRK20ZJ-S

SRK25ZJ-S

SRK35ZJ-S

SRK50ZJ-S



Teie kliimaseade vastab **EMC** Direktiivile 2004/108/EC ja
LV Direktiivile 2006/95/EC.

RLA012A013

Täname, et ostsite MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD. kliimaseadme. Parima pikaajalise funktsioneerimise tagamiseks lugege ja järgige käesolevat kasutusjuhendit hoolikalt enne selle kasutuselevõttu. Peale kasutusjuhendiga tutvumist hoidke see kindlas ja kättesaadavas kohas hilisemaks vaatamiseks. Uurige juhendit kõigi kasutamisel tekkivate küsimuste või häirete osas. Teie kliimaseade on mõeldud koduseks kasutamiseks.

Kliimaseade kasutab alternatiivset külmaainet (R410A). Kliimaseadet hooldada või parandada lastes teavitage sellest palun teenusepakkujat.

Eesti

SISUKORD

Ohutuseeskirjad	2
Detailide nimetused ja funktsioonid	4
Kaugjuhtimispuldi töö ja nuppude tähised	5
Hetkeaja seadistus	5
Töötamine automaatsel AUTO režiimil	6
Temperatuuri reguleerimine AUTO režiimil	6
Ventilaatori kiirusest	6
Töötamine režiimidel COOL/HEAT/DRY/FAN	7
Kliimaseadme töötingimused	7
Töörežiim HEAT	7
Õhuvoolu suuna reguleerimisprotseduur	8
Töörežiim 3D AUTO	8
Töörežiim SLEEP	9
Töörežiim OFF-TIMER	9
Töörežiim ON-TIMER	10
Töörežiimid SLEEP + ON-TIMER	10
Töörežiim PROGRAM TIMER	11
Töörežiim ALLERGEN CLEAR	11
Töörežiim HIGH POWER/ECONOMY	12
Töörežiimist CLEAN	13
Kasutamine hädaolukorras	13
Automaatse taaskäivituse funktsioon voolukatkestuse korral	13
Paigalduskoha valik	14
Kaugjuhtimispuldi kasutamine	15
Kui kaugjuhtimispult ei tööta	15
Kasutusnõuanded	15
Hooldus	16
Kas seade on korrektselt paigaldatud	18
Vigade tuvastamine	18
Palume arvestada!	19
Millal on vajalik koheselt edasimüüja poole pöörduda	20
Enesediagnoosi funktsioon	20

Ohutuseeskirjad

- Enne süsteemi kasutamist lugege käesolevad ohutuseeskirjad hoolikalt läbi - nii tagate süsteemi korrektse kasutamise.
- Ohutuseeskirjad on jagatud kaheks: "OHTLIK" ja "TÄHELEPANU". Juhised, mis on antud tulbas "OHTLIK", viitavad, et mittenoetukohane kasutamine võib omada ränki tagajärgi nagu surm, eluohtlik vigastus, jms. Ka "TÄHELEPANU" tulbas antud ohutuseeskirjade mittejärgimine võib endast, sõltuvalt asjaoludest, kujutada suurt probleemi. Palun järgige neid ettevaatusabinõusid hoolikalt - need on Teie ohutuse aluseks.
- Sagedasti tekstis esinevaid sümboleid tuleb mõista alljärgnevalt:

	Rangelt keelatud		Järgige hoolikalt juhiseid		Tagage maandus
---	-------------------------	---	-----------------------------------	---	-----------------------

- Kui olete kasutusjuhendi läbi lugenud, hoidke see enda lähedal, et seda vajadusel uuesti lugeda. Kui seadet kasutab mõni teine isik siis veenduge, et ta tutvuks enne kasutamist kasutusjuhendiga.

PAIGALDUSE OHUTUSEESKIRJAD

OHTLIK

Süsteem on mõeldud koduseks kasutamiseks.



Muus keskkonnas, näiteks suures tehases, ei pruugi seade piisava võimsusega töötada.

Süsteemi peab paigaldama edasimüüja või kvalifitseeritud tehnik.



Ei ole soovitatav süsteemi ise paigaldada sest väär käsitlemine võib põhjustada lekkeid, elektrilööke või tulekahju.

TÄHELEPANU

Ärge paigaldage kohtadesse, kus on tuleohtliku gaasi lekkimise oht.



Gaasilekked võivad põhjustada tulekahju.

Sõltuvalt paigalduskohast võib vajalik olla seade maandada.



Kui Te maandusseadet ei paigalda, võite põhjustada elektrilöögi.

Veenduge, et kuivatate vooliku korrektelt, et kogu vesi on välja tulnud.



Hooletus võib põhjustada ruumis üleujutuse ja rikkuda mööbli.

Veenduge, et süsteem on korrektelt maandatud.



Maandusjuhtmeid ei tohi kunagi ühendada gaasijuhtmega, munitsipaalveetoruga, piksevardaga ega telefonijuhtmega. Maandusjuhtme ebakorrektna paigaldus võib põhjustada elektrilöögi.

KASUTUSE OHUTUSEESKIRJAD

OHTLIK

Ärge viibige kaua jahutatud õhu käes.



See võib olla ohtlik Teie tervisele.

Ärge sisestage midagi õhu haardereisti.



See võib põhjustada vigastusi sest seadmesisene ventilaator töötab suurel kiirusel.

Hoidke kaugjuhtimispult lastele kättesaamatus kohas.



Selle nõude eiramine võib põhjustada patareide allaneelamise või muud õnnetused.

TÄHELEPANU

Kasutage ainult heakskiidetud kaitsmeid.



Terasest või vaset kaitsmete kasutamine heakskiidetud kaitsmete asemel on rangelt keelatud sest see võib põhjustada seadme rikkimise või tulekahju.

Ärge katsuge lüliteid märgade kätega.



See võib põhjustada elektrilöögi.

Ärge rippuge paigaldatud seadme küljes.



Kui seade alla kukub, võite ennast vigastada.

Ärge asetage põlevaid lõikamisvahendeid ega värvipritsi kliimaseadme läheduses ega juhtige seda otse süsteemi suunas.



See võib põhjustada tulekahju.

Ärge juhtige põlevaid objekte otse kliimaseadme õhuvoolu.



Seade ei pruugi sellisel juhul korrektselt töötada.

Ärge peske kliimaseadet veega.



See võib põhjustada elektrilöögi.

Ohutuseeskirjad

⚠ TÄHELEPANU

Süsteemi tohib kasutada ainult eesmärgipäraselt ja mitte millekski muuks, nagu näiteks toidu, taimede või loomade säilitamiseks, täpsuseadmetes või kunstiteostes.



Süsteem on kasutamiseks ainult tavalistes kodustes ruumides. Süsteemi kasutamine mistahes muul eesmärgil võib rikkuda toidu kvaliteedi jne.

Ärge asetage seadmele midagi vett sisaldavat, näiteks lillevaase.



Seadmesse sattunud vesi võib rikkuda kaitsmeid ja põhjustada elektrilöögi.

Ärge paigaldage süsteemi kohtadesse, kus kliimaseadme õhuvool on suunatud otse taimedele või loomadele.



See on kahjulik nende tervisele.

Ärge istuge välisel seadmel ega asetage midagi selle peale.



Kui seade või esemed sellelt alla kukuvad, võivad inimesed vigastada saada.

Peale pikki kasutusperioode kontrollige aeg-ajalt seadme tugistruktuure.



Kui Te ei paranda kahjustusi koheselt, võib seade alla kukkuda ja põhjustada isikuvigastusi.

Ärge puutuge õhusoojusvahetaja alumiinium tiibu.



Selle nõude eiramine võib põhjustada vigastusi.

Ärge asetage koduelektroonikat ega muid esemeid tubase või välise seadme alla.



Seadmest eralduv kondensvesi võib esemeid kahjustada ning põhjustada õnnetusi või elektrilööki.

Kui kasutate süsteemi koos põletusseadmega siis õhutage regulaarselt siseõhku.



Ebapiisav ventilatsioon võib tingida hapnikuvaeguse.

Haardest ja filtrite vahetamisel seiske kindlalt redelil või muul kindlal objektil.



Selle nõude eiramine võib põhjustada vigastusi, kui ebakindlad objektid pikali kukuvad.

Enne süsteemi puhastamist lülitage seade välja ja ühendage toitejuhe pistikust välja.



Ärge puhastage seadet kunagi siis, kui sisemine ventiil pöörleb.

Ärge asetage esemeid välisseadme ligidusse ega laske lehtedel selle ümber koguneda.



Kui välisseadme ümber on esemeid või lehti võivad väiksed loomad seadmesse minna ja elektrisüsteemi osadega kokku puutuda, mille tulemusena võib seade rikki minna või väljutada suitsu või tuld.

Seadme seest puhastamiseks võtke ühendust enda edasimüüjaga - ärge proovige ise seadet seest puhastada!



Mittesoovitusliku puhastusvahendi või ebasobiva pesemismeetodi kasutamine võib kahjustada seadme plastkomponente ja põhjustada lekkideid. Kahju, suits ja tulekahju võib tekkida ka siis, kui puhastusaine puutub kokku tisseadme mootori elektriliste osadega.

Kui kuulete äiksemürinat või äikseohu korral lülitage seade välja.



Elektritorm võib seadet kahjustada.

■ TRANSPORDI JA PARANDUSTÖÖDE OHUTUSEESKIRJAD

⚠ OHTLIK

Süsteemi parandustööde teostamiseks võtke ühendust enda edasimüüjaga.



Vale parandus võib põhjustada elektrilööki, tulekahju, jms.

Kliimaseadme viimisel uude asukohta võtke ühendust enda edasimüüja või kvalifitseeritud tehnikuga.



Vale paigaldus võib põhjustada vee lekkideid, elektrilööki, tulekahju, jne.

Kui märkate midagi ebatavalist (nt põlemislõhna) siis peatage süsteem, ühendage seade vooluallikast lahti ja võtke ühendust enda edasimüüjaga.



Süsteemi edasine kasutamine ebatavaliste märkide esinedes võib põhjustada tõrkeid, elektrilööki, tulekahju, jms.

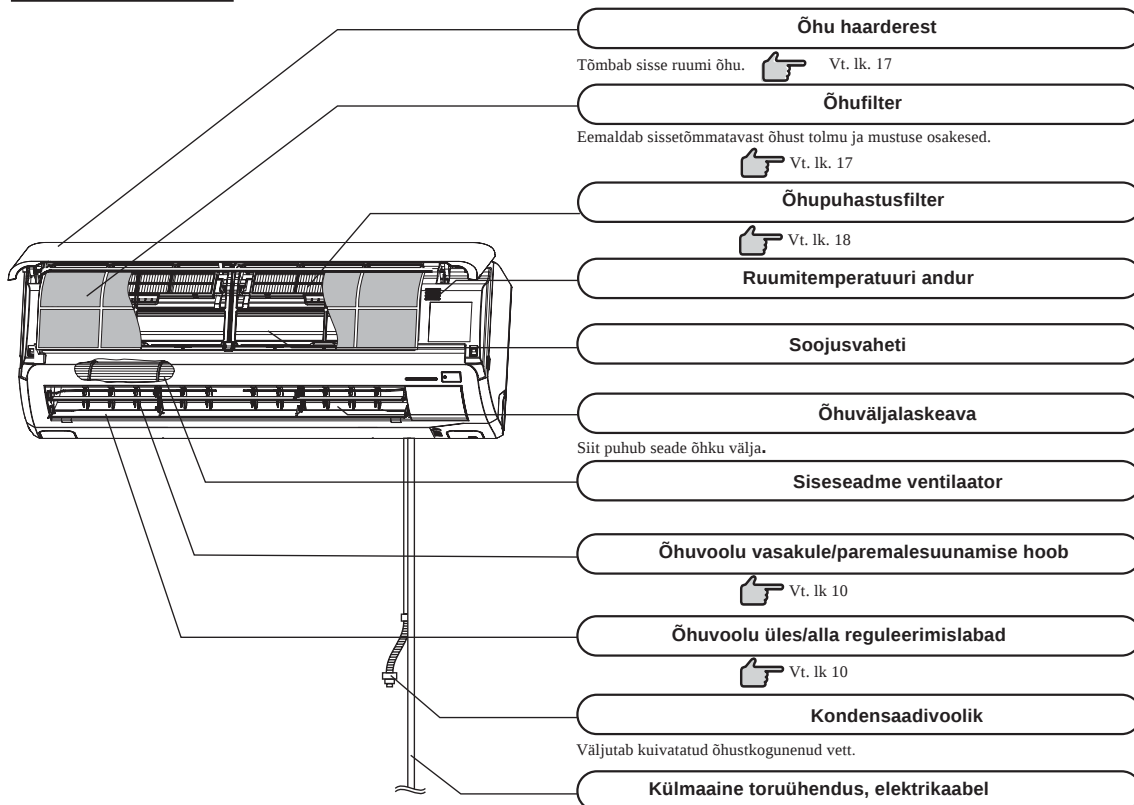
Kui kliimaseade ei jahuta ega soojenda, võib selle külmaaine lekkida. Võtke ühendust enda edasimüüjaga. Kui külmaainet tuleb lisada, paluge enda edasimüüjalt täpsed tegutsemisjuhiseid.



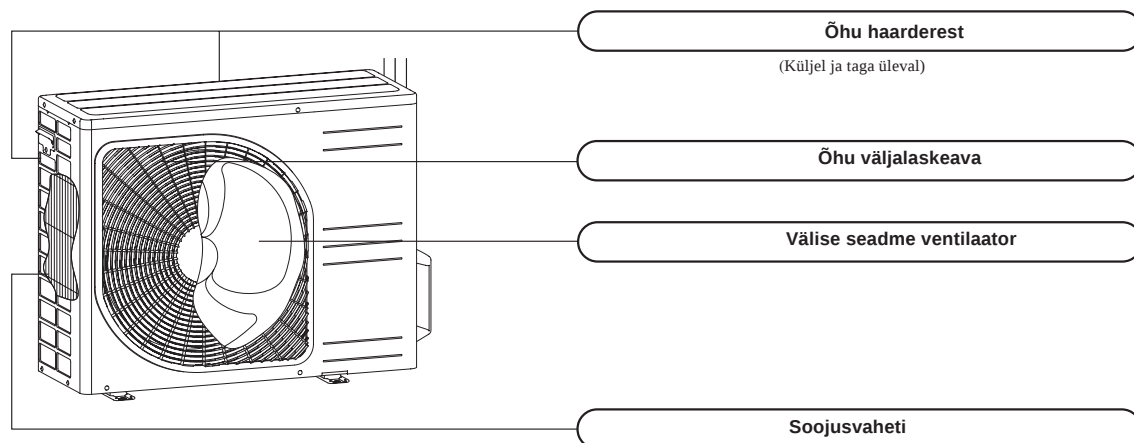
Teie kliimaseadmes kasutatav külmaaine on turvaline. Kuid kui külmaaine juhuslikult seadmest lekib tiiviku soojendajale, pliidile, pliidirauale või muule kuumaaallikale, võib sellest eralduda kahjulikke laguaineid.

Detailide nimetused ja funktsioonid

SISESEADE



VÄLINE SEADE



Detailide nimetused ja funktsioonid

Seadme näidud

Kaugjuhtimispuldi signaali vastuvõtja

Seadme SISSE/VÄLJA nupp

Hädaolukordades saab seda nuppu kasutada seadme sisse ja välja lülitamiseks kui kaugjuhtimispulti ei ole käepärast.

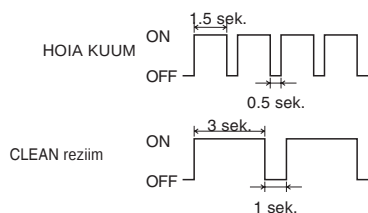
Vt. lk. 6

RUN TIMER HI POWER 3D AUTO

ON/OFF

KÄITAMISE (HOIA KUUM) tuli (roheline)

- Süttib töötamisel.
- Vilgub kui õhuvool peatub funktsiooni 'HOIA KUUM' ja 'CLEAN' režiimis.



Vt. lk. 15

3D AUTO tuli (roheline)

Süttib 3D AUTOMAAT režiimis.

KÕRGVÕIMSUS tuli (roheline)

Süttib KÕRGVÕIMSUSE režiimis.

TAIMER tuli (kollane)

Süttib TAIMERI režiimis.

Lisaseadmed



Juhtmevaba kaugjuhtimis-
pult



Juhtmevaba kaugjuhtimis-
puldi hoidik



Allergiafilter (heleoranz)



Fotokatalüütiline pestav
lõhnu eemaldav filter (oranz)



Patareid (R03 AAA Mikro, x2)



Puidukruvi (2tk) - kaugjuhtimispuldi
hoidiku kinnitamiseks

MÄRKUS

Kaugjuhtimispuldi helisignaali

Kui hetkeline temperatuur on 24°C, valitud on automaatne töörežiim ja automaatne õhusuunamine, siis kostub helisignaali (PiPi).

Kui kliimaseade lülitatakse välja nupust ON/OFF (va. CLEAN režiimi puhul), siis kostub helisignaali (Pi).

Antud funktsioon on kasulik, kui kasutate kliimaseadet pimedas ruumis

Õhuvoolu asend

MED → LO → AUTO → HI

PI PI PIPI PI

Hetke temperatuur

22 → 23 → 24 → 25 → 26

PI PI PIPI PI PI

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

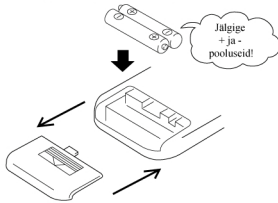
Patareide vahetamine

Alljärgnev on märgiks tühjadest patareidest. Vahetage vanad patareid uute vastu.

- Kaugjuhtimispuldi nuppu vajutades ei kostu seadmest vastuvõtupiiks.
- Tuli hääbub.

1 Eemaldage kate puldi tagaküljelt ja eemaldage vanad patareid.

2 Sisestage uued patareid. R03 (AAA, Micro), 2 tk.



3 Sulgege patareiava kate.

4 Vajutage pastapliatsi otsaga taasseadistusnuppu. Ilmub taimeri seadistusrežiim.

Vt lk 5.

MÄRKUS

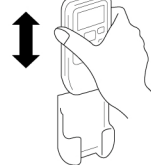
- Ärge kasutage koos vanu ja uusi patareid.
- Eemaldage kaugjuhtimispuldist patareid, kui seda pikka aega ei kasutata.
- Patareide eluiga, mis vastab JIS või IEC sätetele, peab tavalise kasutamise korral olema 6 kuni 12 kuud. Kui kasutate patareid kauem või kui kasutate täpsustamata patareid võib patarei lekkima hakata ja põhjustada kaugjuhtimispuldi rikkeid.
- Patareile on märgitud "Kasutada kuni" kuupäev. See võib olla lühem kui kliimaseadme eluiga, sõltuvalt tootmise kuupäevast. Kuid patarei võib peale "Kasutada kuni" kuupäeva siiski töökorras olla.

■ Kui kaugjuhtimispuldi tulel on midagi ebatavalist või kui pult ei tööta tavapäraselt, vajutage pastapliatsiga algseadistusnuppu.

Kaugjuhtimispuldi hoidiku kasutamine

Kaugjuhtimispulti saab kinnitada seinal, kasutades selleks kaasasolevat hoidikut. Enne puldi hoidiku paigaldamist kontrollige, kas kliimaseade loeb vastavast asukohast signaale korrektselt.

Kaugjuhtimispuldi paigaldamiseks või eemaldamiseks liigutage seda hoidikus üles või alla.



Hoiatused kaugjuhtimispuldi kasutamise kohta

⊘ Rangelt keelatud

- | | | |
|--|--|--|
| • Ärge minge kõrge temperatuuriga kohtade lähedale, näiteks elektrivaibad või ahjud. | • Ärge jätke kaugjuhtimispulti otsese päikesevalguse või muu ereda valgusallika kätte. | • Ärge pillake kaugjuhtimispulti maha. Käsitlege seda ettevaatlikult. |
| • Ärge asetage kaugjuhtimispuldi ja kliimaseadme vahele segavaid esemeid. | • Ärge tilgutage kaugjuhtimispuldile vedelikke. | • Ärge asetage raskeid esemeid kaugjuhtimispuldile ega astuge sellele. |

Kui kaugjuhtimispult ei tööta

- Kas patareid on tühjenemas?
 Vt Patareide vahetamine ülalpool.
Vahetage patareid uute vastu ja korrake tegevust.
- Kui tegevus ei õnnestu, käsitlege olukorda hädalukorrana.
Võtke ühendust enda edasimüüjaga.

Vt lk 13

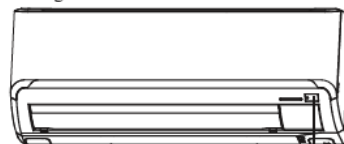
Ajutine seadme kasutamine

- Kui kaugjuhtimispulti ei kasutata, siis seadme ON/OFF nuppu saab ajutiselt kasutada seadmega töötamisel.

Tööprogrammid

- | | |
|-----------------------|--------|
| • TÖÖREZIIM | : AUTO |
| • VENTILAATORI KIIRUS | : AUTO |
| • ÕHUVUOL | : AUTO |

- Töörežiim käivitatakse vajutades nupule ON/OFF; uuesti sellele nupule vajutamine seiskab seadme töö.



Seadme ON/OFF nupp

MÄRKUS

- Ärge hoidke ON/OFF nuppu all kauem kui 5 sekundit.
(Hoides seda all kauem kui 5 sek. käivitub automaatne jahutamine, mis seadistatakse hoolduse ajal või kliimaseadme teise kohta paigaldamisel)

Kaugjuhtimispuldi töö ja nuppude tähised

PULDI NUPUD

VENTILAATORI KIIRUSE nupp

Iga nupuvajutusega muutub ventilaatori kiiruse näit ■

Vt lk 6

KÕRGVÕIMSUSE/SÄÄSTU nupp

Valib kas KÕRGVÕIMSUSE- või SÄÄSTU režiimi

Vt lk 12

TEMPERATUURI nupp

Seadistab toatemperatuuri.
(See nupp muudab hetkeaja ja TAIMERI aja).

TAIMERI SISSE nupp

Valib TAIMER SISSE funktsiooni

Vt lk 10

OOTEREŽIIMI nupp

Käivitab OOTEREŽIIMI

Vt lk 9

PUHASTUSE nupp

Käivitab PUHASTUSREŽIIMI

Vt lk 13

TÜHISTUSnupp

Peatab SISSE/LÜLITUstaimerit, VÄLJALÜLITUSTaimerit ja OOTEREŽIIMI.

• Eelnev joonis kuvab kõik kontrollfunktsioonid, kuid praktilisel kasutamisel näidatakse ainult hetkel aktiivse(te) režiimi(de) ikoonid.

TÖÖREŽIIMI valikunupp

Iga nupuvajutusega lülitub sisse ■ tuli

Vt lk 6, 7

SISSE/VÄLJA (helendav) nupp

Vajutage töö käivitamiseks ja peatamiseks

ÕHUVOOL (ÜLES/ALLA) nupp

Muudab õhuvoolu (üles/alla) režiimi.

Vt lk 8

ÕHUVOOL (VASAKULE/PAREMALE) nupp

Muudab õhuvoolu (vasakule/paremale) režiimi.

Vt lk 8

3D AUTO nupp

Seadistab 3D AUTO töö

Vt lk 8

VÄLJALÜLITUSTAIMERI nupp

Valib VÄLJALÜLITUSTAIMERI

Vt lk 9

ALGSEADISTUSnupp

Algseadistab mikrokompuutri ja ajaseaded

Vt lk 15

ALLERGEENIPUHAS nupp

Valib režiimi ALLERGEENIPUHAS (Ainult SRK seeria toodetel!)

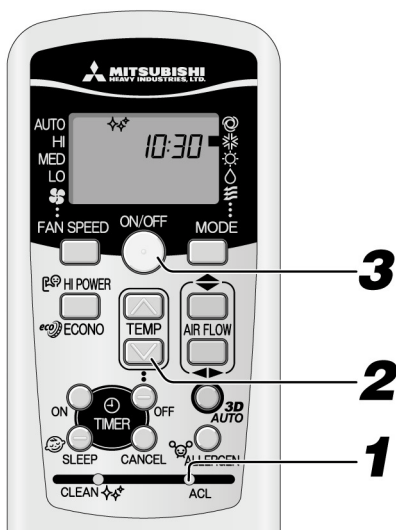
EDASTUSPROTSEDUUR

Iga kaugjuhtimispuldi nupu vajutamisega, kui pult on suunatud kliimaseadme poole, edastatakse signaal. Kui kliimaseade signaali korrektselt kätte saab, kostub piiks.

Hetkeaja seadistus

■ Patareide sisestamisel seadistatakse hetkeaeg automaatselt ajaseadistusrežiimis:

Näide: Kellaaja 10:30 seadistamine



1

Vajutage nuppu **ACL**.

Vajutage nt pastakapeaga.
Ajatuli vilgub ja on võimalik seadistada hetkeaeg.

2

Vajutage kas või nuppu.

(Seadistage aeg 10:30).

3

Vajutage **SISSE/VÄLJA** nuppu.

Ajanäit lõpetab vilkumise ja põleb pidevalt, seadistus on valmis.

Vajutage seda 60 sekundi jooksul alates aja seadistamisest!

MÄRKUS

- Taimeri töö sõltub seadistatud ajast, seega seadistage palun täpne hetkeaeg.
- Hetkeaja seadistamisel kaugjuhtimispuldi andmed algseadistatakse.

Töötamine automaatsel AUTO režiimil

- Valib sisselülitamisel automaatselt töörežiimi (JAHUTUS, SOOJENDUS, KUIVATUS), sõltuvalt toatemperatuurist.

Kui seade on AUTO režiimil:

1

Vajutage režiimi nuppu MODE.

Liigutage ■ märk asendisse ☼ Auto.

Suunake kaugjuhtimispult kliimaseadme poole.

2

Vajutage SISSE/VÄLJA nuppu ON/OFF.

Peatamiseks:

Vajutage SISSE/VÄLJA nuppu.

MÄRKUS

- Õhk ei puhu töötamise ajal välja?

➡ Vt lk 19

AUTO režiimi saab käivitada vajutades lihtsalt nuppu ON/OFF



- Kui Te ei soovi AUTO režiimi, valige AUTO režiimi asemel kas JAHUTUS (COOL), SOOJENDUS (HEAT), KUIVATUS (DRY) või VENTILAATOR (FAN).

➡ Vt lk 7

Õhu voolusuuna seadistusprotseduur:

➡ Vt lk 8

Temperatuuri reguleerimine AUTO režiimil

- Õhutemperatuuri seadistamine on võimalik isegi automaatrežiimil. Nuppude ☼ ja ☼ abil on võimalik 6 reguleerimisaset.

Kui soovite muuta temperatuuri:

1

Vajutage nuppu ☼ või ☼.

Kui on pisut külm.

Vajutage nuppu ☼

- Iga kord kui ☼ nuppu vajutatakse, toimub lülitis järgnevas järjekorras:
6 -> 5 -> -1 -> +0 -> +1 +6.
Kui näidatud on +6, ei muutu tuli isegi ☼ nupu vajutamisel.

Kui on pisut soe.

Vajutage nuppu ☼

- Iga kord kui ☼ nuppu vajutatakse, toimub lülitis järgnevas järjekorras:
+6 -> +5 -> +1 -> +0 -> -1 -6.
Kui näidatud on -6, ei muutu tuli isegi ☼ nupu vajutamisel.

Ventilaatori kiirusest

- Võite valida enda kliimaseadme võimsuse soojendamisel, jahutamisel või ventilaatorina töötamisel.

Teie poolt valitud töötamise võimsus	VENTILAATORI KIIRUS
Seadistatakse automaatselt mikrokompuutri poolt	AUTO-automaatne
Võimas töö, suure võimsusega	HI- kõrge
Tavarežiim	MED-keskmine
Energiasäästlik töö	LO- madal

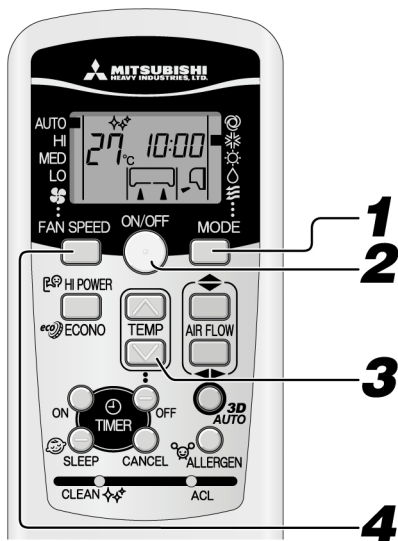
Vajutage ventilaatori kiiruse nuppu FAN SPEED.

Liigutage ■ tähis soovitud ventilaatori töökiiruse juurde.

➡ AUTO ➡ HI ➡ MED ➡ LO

Töötamine režiimidel COOL/HEAT/DRY/FAN

Suunake kaugjuhtimispuul kliimaseadme suunas.



1

Vajutage režiimi valikunuppu MODE.

Liigutage ■ märk soovitud töörežiimile.

✱ (Jahutus), ☼ (Soojendus), ☼ (Kuivatus), ☼ (Ventilaator)

2

Vajutage sisse/välja nuppu ON/OFF

3

Vajutage temperatuuri valikunuppu TEMP

Soovitud temperatuuri seadistamiseks vajutage kas ☐ või ☒ nuppu.

Standardsead:

JAHUTUS	SOOJENDUS	KUIVATUS	VENTILATOR
26°C~28°C	22°C~24°C	21°C~24°C	---

4

Vajutage ventilaatori kiiruse seadistusnuppu FAN SPEED

Seadistage soovitud ventilaatori kiirus.

Õhuvoolu suuna reguleerimisprotseduur.

☞ Vt lk 8

MÄRKUS

Õhku töötamise ajal välja ei puhuta.

☞ Vt lk 19

Peatamiseks:

Vajutage sisse/välja nuppu ON/OFF.

Programmi muutmise protseduur

Seadistage uus programm

- Tööprogrammi on võimalik seadistada või muuta ka siis, kui kliimaseade parajasti ei tööta.

Kliimaseadme töötingimused

■ Kasutage kliimaseadet järgmistes tingimustes. Muudel tingimustel kasutamine võib aktiveerida kaitsemeetmeid, takistades seadmel töötamast.

	Jahutusrežiim	Soojendusrežiim
Välis temperatuur	Umbes -15 kuni 46 °C	Umbes -15 kuni 21 °C
Toa temperatuur	Umbes 18 kuni 32 °C	Umbes 15 kuni 30 °C
Tubane niiskus	Alla umbes 80% Seadme pikaajaline kasutamine õhuniiskusel üle 80% võib põhjustada kondensvee kogunemise tubase seadme pinnale, tekitades veetilku.	—

Töörežiim HEAT

Soojendusrežiimi HEAT mehhanism ja võimsus

■ Mehhanism

- Seade tõmbab endasse külma ruumiõhu, soojendab selle ja juhib selle tuppa soojendades seeläbi siseruumi. Soojuspumba mehhanismi soojendusvõimsus väheneb, kui välisõhu temperatuur langeb.
- Kuuma õhu ringlussüsteemil kulub toatemperatuuri soojendamiseks pisut aega.
- Kui välisõhu temperatuur muutub erakordselt madalaks, soovitame kasutada lisakütteallikat.

Sulatus

Kui välisõhu temperatuur langeb ja niiskustase on kõrge, võib välise seadme soojusvaheti jääda, takistades seega efektiivset soojendamist.

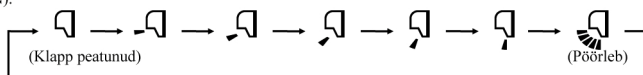
Sellisel juhul aktiveerub automaatne sulatusmehhanism ning sulatuse ajal peatub soojendamine 5 kuni 10 minutiks.

- Nii tubane kui väline ventilaator peatuvad ning RUN tuli (roheline) vilgub sulatusprotsessi ajal aeglaselt (1,5 sek põleb, 0,5 sek kustub).
- Välisest seadmest võib sulatusprotsessi ajal eralduda auru. See on sulatusprotsessi puhul loomulik nähe ja tegemist ei ole seadme defektiga.
- Soojendusrežiim HEAT taaskäivitub kohe, kui sulatus on lõpetatud.

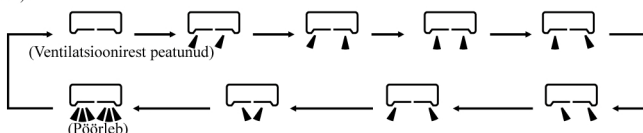
Õhu voolusuuna reguleerimisprotseduur

Õhu voolusuuna reguleerimine

- Üles/alla suunda saab reguleerida kaugjuhtimispuldi nupuga AIRFLOW (UP/DOWN). Iga selle nupu vajutamise muutub režiim alljärgnevalt: Lüliti režiimile õhu voolusuund AIRFLOW (UP/DOWN).



- Vasakule/paremale voolusuunda saab reguleerida kaugjuhtimispuldi nupuga AIRFLOW (LEFT/RIGHT). Iga selle nupu vajutamise muutub režiim alljärgnevalt: Lüliti režiimile õhu voolusuund AIRFLOW (LEFT/RIGHT).



MÄRKUS

- Soojendusežiimi käivitumisel on külma õhu väljavool blokeeritud ja klapp ning ventilatsioonirest liiguvad horisontaalsesse/keskmisesse asendisse ning võtavad seadistatud asendi siis, kui sooja õhu väljutamine algab.
- Kui kompressor peatub, sest ruumi temperatuur on kõrgem seadistatust ning toimub sulatusprotsess DEFROSTING, on klapp ja ventilatsioonirest horisontaalses/keskmises asendis.
- Õhu voolusuunda ei saa eelpoolnimetatud juhtudel muuta. Muutke õhu voolusuund siis, kui seade hakkab väljutama sooja õhku suunas, nagu oli varem programmeeritud.

MÄLUKLAPP (KLAPP VÕI VENTILATSIOONIREST PEATUNUD)

Kui vajutate õhu voolu AIRFLOW nuppu (UP/DOWN või LEFT/RIGHT) ühe korra ajal, kui klapp või ventilatsioonirest töötab, lõpetab see nurga all liikumise. Kuna see kaldenurk on mikrokompuutrisse salvestatud, seadistatakse klapp või ventilatsioonirest automaatselt sellesse asendisse kui käivitub järgmine režiim.

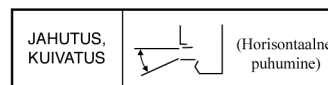
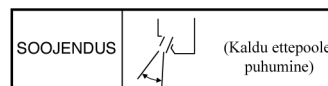
⚠ OHTLIK

- Vältige pidevat ja tundidepikkust õhuvoogu inimeste peale.

⚠ TÄHELEPANU

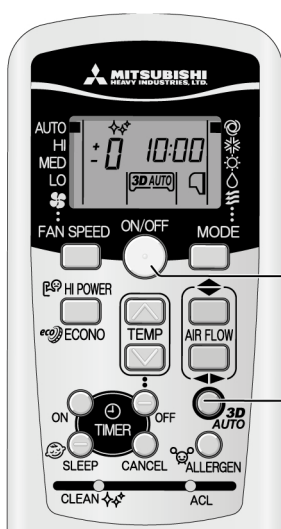
- Jahutusrežiimil COOL või kuivatusrežiimil DRY ärge laske seadmel töötada tunde nii, et õhk puhutakse otse alla. Vastasel juhul võib väljutusrestile koguneda kondensvesi ja sealt tilkuma hakata.
- Ärge proovige klappe ega ventilatsiooniresti asendit käsitsi muuta sest kontrollnurk võib muutuda ning klapp või ventilatsioonirest ei pruugi korrektselt sulguda.

- Klapi soovituslik kaldenurk peatumisel



Töörežiim 3D AUTO

- 3D ventilatori kiirust ja õhu voolusuunda kontrollitakse automaatselt, võimaldades tervet ruumi efektiivselt konditsioneerida.



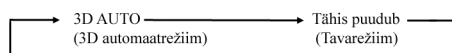
1

Vajutage sisse/välja nuppu ON/OFF.

2

Vajutage nuppu 3D AUTO

Iga kord kui 3D AUTO nuppu vajutatakse lülitub tuli järjekorras:



Vabastusprotseduur

3D AUTO tule väljalülitamiseks vajutage nuppu 3D AUTO.

MÄRKUS

- 3D AUTO režiim tühistatakse kui Te mõne töörežiimi sisse lülitate
- 3D AUTO režiimil põleb 3D AUTO tuli
- Kui 3D AUTO režiim peatub siis õhu voolusuund muutub sellisesse suunda, mida kasutati enne 3D AUTO seadistamist.

Töörežiim SLEEP

- Seade peatub automaatselt seadistatud ajaperioodi lõppedes.

Toatemperatuuri kontrollitakse automaatselt kui seadistatud aeg möödub, et ruum ei muutuks jahutamise ajal liiga külmaks ega soojendamise ajal liiga kuumaks. ➡ Vt lk 11



1

Seadistatud aja muutmine

Seadistage uus aeg vajutades SLEEP nuppu.

Vabastusprotseduur

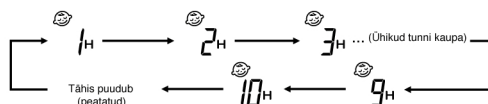
SLEEP tule väljalülitamiseks vajutage nuppu CANCEL.

1

Vajutage nuppu SLEEP

- Kui nuppu vajutatakse siis, kui seade on väljalülitatud SLEEP režiim käivitub eelnevalt programmeeritud seadetega ning kliimaseade lülitatakse välja peale seadistatud aja möödumist.

- Kui nuppu vajutatakse siis, kui seade töötab Iga nupuvajutusega muutub režiim alljärgnevas järjekorras:



Näide: Soovite seadme seisata 7 tunni pärast.

Seadistage 7H
Taimeri tuli (kollane) süttib.



- Seade lülitub peale seadistatud aja möödumist välja

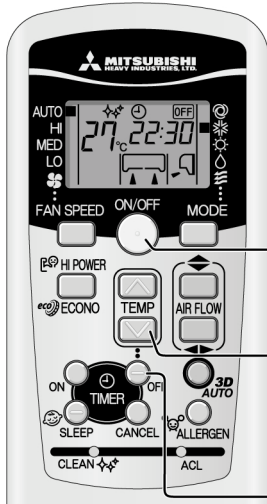
MÄRKUS

- SLEEP funktsioon ei tööta allergeenivabas režiimis ALLERGEN CLEAR
- Seadistatud ei saa olla sama aeg kui OFF-TIMER väärtus.

Töörežiim OFF-TIMER

- Seade peatub automaatselt seadistatud ajaperioodi lõppedes. Kui seade on peatunud, teostage toimingud etapis 1, kui seade töötab, teostage toimingud etapis 2.

Näide: soovite seadme väljalülitusajaks seadistada 22:30.



1

3

2,4

Seadistatud aja muutmine

Uue väljalülitusaja saate seadistada vajutades nuppu OFF TIMER.

Vabastusprotseduur

Taimeri tule väljalülitamiseks vajutage nuppu CANCEL.

1

Vajutage nuppu ON/OFF.

2

Vajutage nuppu OFF TIMER

OFF TIMER tuli () vilgub.

3

Vajutage kas () või () nuppu.

Iga kord kui () nuppu vajutatakse, lülitub tuli järgmises järjekorras:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Kümneminutilise intervalli)

Iga kord kui () nuppu vajutatakse, lülitub tuli järgmises järjekorras:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Kümneminutilise intervalli)

Seadistage ajaks 22:30.

4

Vajutage nuppu OFF TIMER

Vajutage
60 sek. jooksul!

Tuli lõpetab vilkumise ja jääb pidevalt põlema ning seadistamine on lõpetatud. Taimeri tuli (kollane) põleb.



- Seade lülitub seadistatud ajal välja.

MÄRKUS

- OFF TIMER režiimis ei kuvata hetkeaga
- OFF TIMER režiim ei toimi ALLERGEN CLEAR režiimis
- Vastupidiselt SLEEP režiimile ei ole OFF TIMER režiimis võimalik automaatne temperatuuri reguleerimine.

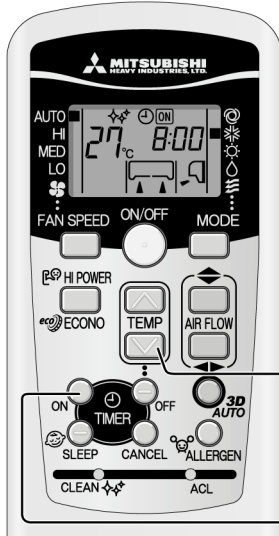
Töörežiim ON-TIMER

- Seade lülitub sisse 5 kuni 60 minutit enne aega, et toatemperatuur oleks seadistatud ajal optimaalne.

Vt lk 11

Režiimi ON TIMER on võimalik seadistada sõltumata sellest, kas kliimaseade töötab või mitte.

Näide: Kui soovite, et toatemperatuur oleks kell 08:00 tumbes seadistatud tasemel.



1

Vajutage nuppu ON TIMER

ON TIMER tuli vilgub.

2

Vajutage nuppu või .

Iga kord kui nuppu vajutatakse, lülitub tuli järgnevas järjekorras:

0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Kümneminutilise intervalli)

Iga kord kui nuppu vajutatakse, lülitub tuli järgmises järjekorras:

0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Kümneminutilise intervalli)

Seadistage ajaks 8:00.

3

Vajutage nuppu ON TIMER

Tuli lõpetab vilkumise ja jääb pidevalt põlema ning seadistamine on lõpetatud. Taimerit tuli (kollane) põleb.



- Seade lülitub 5 kuni 60 minutit enne seadistatud aega sisse.
- Seadistatud ajal TIMER tuli kustub.

Vajutage 60 sek. jooksul!

Seadistatud aja muutmine

Uue sisselülitusaja saate seadistada vajutades nuppu ON TIMER.

Vabastusprotseduur

Taimerit tule väljalülitamiseks vajutage nuppu CANCEL.

MÄRKUS

- ON TIMER režiimis ei kuvata hetkeaga
- ON TIMER režiim ei toimi ALLERGEN CLEAR režiimis

Töörežiimid SLEEP + ON-TIMER

- Režiimide SLEEP ja ON TIMER kombinatsioon

Näide: kui soovite, et seade lülituks 3 tunni pärast välja ja alustaks seejärel tööd kell 8:00, seadistatud temperatuuri lähedal.

SLEEP režiimi seadistamine

Seadistage vastavalt protseduurile, mis on toodud leheküljel 9.

Seadistage ajaks 3H

ON TIMER režiimi seadistamine

Seadistage vastavalt eelpooltoodud ON TIMER seadistusprotseduurile.

Seadistage 8:00

Taimerit tule (kollane) põlemise seadistamine on lõpetatud.



- Peale SLEEP režiimi seadistatud aja möödumist seade peatub ning käivitub uuesti 5 kuni 60 minutit enne seadistatud ON TIMER aega.
- Taimerit tuli ON TIMER režiimis ei põle.



Seadistatud aja muutmine

Seadistage uus aeg SLEEP või ON TIMER nupuga.

Vabastusprotseduur

Taimerit tule väljalülitamiseks vajutage nuppu CANCEL.

Töörežiim PROGRAM TIMER

- Taimeri operatsioonid, mis koosnevad taimeri sisse- ja väljalülitamise kombinatsioonidest. Kui need on seadistatud ja seadme töö käivitunud, peatub ja käivitub töö iga päev seadistatud ajal nii kaua, kuni vajutatakse ON/OFF nuppu.

Näide: Soovite seadme peatada 22:30 ja käivitada 8:00, seadistatud temperatuuri lähedal.



OFF TIMER režiimi seadistamine

Seadistage vastavalt protseduurikirjelduse leheküljel 9. Seadistage ajaks 22:30 OFF

ON TIMER režiimi seadistamine

Seadistage vastavalt protseduurikirjeldusele leheküljel 10. Seadistage ajaks 8:00 ON

Taimeri tule (kollane) põlemise seadistus on valmis.

Aega kuvatakse kaugjuhtimispuldil. Kuva muutub sõltuvalt töörežiimist.

(Peatunud)

(Töös)

Seadistatud aja muutmise

Seadistage uus aeg OFF TIMER või ON TIMER nupuga.

Vabastusprotseduur

Taimeri tule väljalülitamiseks vajutage nuppu CANCEL.

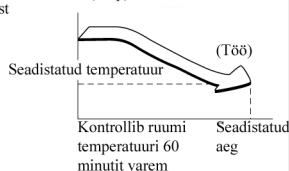
Mugavusvahenditest

Mugavusvahendid võimaldavad käivitada seadme seadistatud ajast pisut varem, et ruum peaks olema seadistatud sisselülitusajaks ON optimaalsel temperatuuril või sellele lähenevas, kui ON TIMER on seadistatud.

Mehhanism

- Ruumi temperatuuri kontrollitakse 60 minutit enne ON taimeri seadistatud aega. Sõltuvalt temperatuurist sel ajal käivitub töö 5 kuni 60 minutit enne seadistatud sisselülitusaega.
- Mugavusvahend funktsioneerib ainult režiimides COOL (Jahutus) ja HEAT (Soojendus) (sealhulgas AUTO). See ei funktsioneer kuivatusrežiimis DRY.

Jahutusrežiimis COOL (Stop) Töö käivitub



SLEEP režiimist

Kui valitud on SLEEP režiim, kontrollitakse toatemperatuuri aeg-ajalt automaatselt tagades, et see ei ole jahutusrežiimis liiga soe ega soojendusrežiimis liiga külm.

- Jahutusrežiimis: eelseadistatud temperatuuri langetatakse 1°C võrra SLEEP režiimi käivitudes (kui taimer on seadistatud). Seejärel kergitatakse temperatuuri 1°C võrra igal tunnil, et see tõuseks 2°C.
- Soojendusrežiimis: eelseadistatud temperatuuri alandatakse 1°C võrra SLEEP režiimi käivitudes (kui taimer on seadistatud). Seejärel kergitatakse temperatuuri 1°C võrra iga 30 minuti tagant, et see oleks tunnis 3°C madalam ning kahes tunnis 6°C madalam.

Töörežiim ALLERGEN CLEAR (ainult SRK SEERIAL)

- Allergiaid tekitavate allergeenide, mis kogunevad allergeenivabale filtrile, tapmiseks kasutatakse ensüümide jõudu.

Suunake kaugjuhtimispult kliimaseadme suunas.

1

Vajutage nuppu ALLERGEN CLEAR.

Peatamiseks:

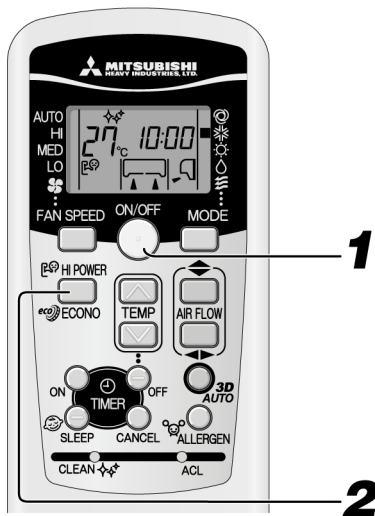
Vajutage nuppu ON/OFF või ALLERGEN CLEAR.

MÄRKUS

- Kuna toatemperatuur võib oluliselt muutuda soovime seda režiimi kasutada ainult siis, kui kedagi pole ruumis. (Režiim lõpeb automaatselt umbes 90 minuti möödumisel).
- ALLERGEN CLEAR režiimis ei saa seadistada töötemperatuuri, ventilaatori kiirust, õhu voolusuunda ning taimeri seadistusi.



Töörežiim HIGH POWER/ECONOMY



Kui kliimaseade ei tööta, suunake kaugjuhtimispult kliimaseadme poole.

1

Vajutage nuppu ON/OFF.

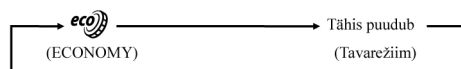
2

Vajutage nuppu HI POWER/ECONO.

- Kui töörežiimiks on automaatne AUTO, jahutus COOL või soojendus HEAT. Iga kord kui HI POWER/ECONO nuppu vajutatakse, lülitub tuli järgnevas järjekorras:



- Kui töörežiimiks on Kuivatus (DRY) või taimer (PROGRAM TIMER). Iga kord kui HI POWER/ECONO nuppu vajutatakse, lülitub tuli järgnevas järjekorras:



Lisavõimsuse režiimist HIGH POWER

HIGH POWER/ECONO nupu vajutamisega intensiivistub töövõimsus ning jahutust või soojendust intensiivistatakse järjest 15 minutiks. Kaugjuhtimispuldil näidatakse kuid ventilaatori kiiruse tuli FAN SPEED puudub.

MÄRKUS

- HIGH POWER režiimis ei kontrollita toa temperatuuri. Kui see tingib liigse jahutamise või soojendamise, vajutage veel kord HI POWER/ECONO nuppu, et peatada HIGH POWER töö.
- HIGH POWER režiim ei ole valitav kuivatusrežiimis DRY, programmi taimeris ning 3D AUTO režiimis.
- Sisselülitustaimer ON režiimis käivitub HIGH POWER režiim siis, kui sisselülitusaeg on käes.
- HIGH POWER režiim tühistatakse alljärgnevatel juhtudel:
 - Kui vajutatakse uuesti HI POWER/ECONO nuppu.
 - Kui muudetakse töörežiimi.
 - Kui on möödunud 15 minutit HIGH POWER töörežiimi algusest.
 - Kui vajutatakse nuppu 3D AUTO.

Säästurežiimist ECONOMY

HI POWER/ECONO nupu vajutamine käivitab paindliku ja vähem energiat tarbiva režiimi, mis väldib liigset jahutamist või soojendamist. Seade töötab 1,5°C kõrgemal temperatuuril kui seadistatud temperatuur, väljutades õrna tuult jahutamise ajal, või 2,5°C madalamal temperatuuril kui soojendamise ajal. Kaugjuhtimispuldi märgis näitab, et ventilaatori kiirus FAN SPEED on kustutatud.

MÄRKUS

- Seade lülitub säästurežiimi ECONOMY järgmisel korral kui kliimaseade töötab nimetatud tingimustel:
 - Kui kliimaseade peatatakse ON/OFF nupuga.
 - Kui kliimaseade peatatakse SLEEP või OFF TIMER režiimis.
 - Kui CLEAN või ALLERGEN CLEAR režiim lõpeb.
- Järgmiste tegevustega ECONOMY režiim peatub.
 - Kui vajutatakse uuesti HI POWER/ECONO nuppu.
 - Kui kuivatusrežiimi DRY vahetab välja ventilaatorirežiim FAN.

Töörežiimist CLEAN

- Puhastusrežiimi CLEAN tuleb kasutada peale AUTO, COOL ja DRY töörežiime, et eemaldada niiskus sisemisest seadmest ning hoida ära kõduseente ja bakterite kasvu seadmest.

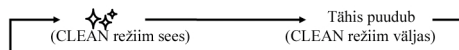


1

1

Vajutage CLEAN nuppu näiteks pastapliatsi otsaga.

Iga kord kui CLEAN nuppu vajutatakse lülitub tuli järgmises järjekorras



Peatamiseks: vajutage nuppu ON/OFF.

MÄRKUS

- CLEAN režiim on valitav ainult peale HEAT, FAN, OFF TIMER, SLEEP ja ALLERGEN CLEAR režiimide lõppemist.
- Tubasel seadmel kulub puhastusrežiimile CLEAN umbes kaks tundi.
- CLEAN režiimis süttib RUN tuli.
- Vajutades CLEAN režiimis nuppu SLEEP või ALLERGEN CLEAR siis CLEAN režiim peatub ning seade lülitub vastavalt SLEEP või ALLERGEN CLEAR režiimile.
- Tegemist ei ole hallituseente, bakterite või tahma eemaldusprotsessiga, mis on seadmesse juba kogunenud.

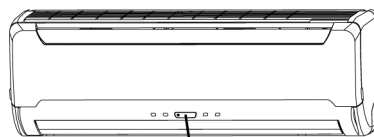
Kasutamine hädaolukorras

- Seadme sisse/välja nuppu on võimalik kasutada ajutiselt, kui kaugjuhtimispulti ei kasutata.

Töörežiim:

- töörežiim : AUTO
- ventilaatori kiirus : AUTO
- õhuvool : AUTO

- Töö käivitub vajutades seadme sisse/välja nuppu ON/OFF ja peatub, kui vajutate uuesti sama nuppu



Seadme sisse/välja nupp ON/OFF

MÄRKUS

- Ärge hoidke seadme sisse/välja nuppu all kauem kui 5 sekundit.
(Nupu kauem kui 5 sekundit vajutamine käivitab automaatse jahutuse, mida kasutatakse kliimaseadme hooldamise või liigutamise ajal.)

Automaatse taaskäivituse funktsioon voolukatkestuse korral

■ Mis on automaatne taaskäivitusfunktsioon voolukatkestuse korral?

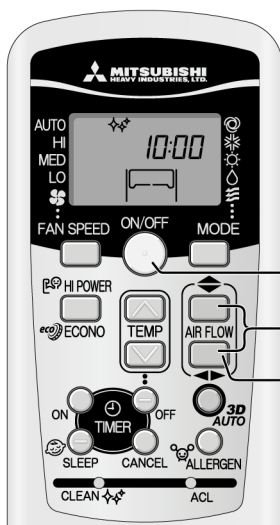
- Automaatne taaskäivitusfunktsioon voolukatkestuse korral on funktsioon, mis salvestab kliimaseadme operatsioonilise staatuse vahetult enne seda, kui seade voolukatkestuse tõttu välja lülitub ning taaskäivitab töö poolelijäänud kohast peale seda, kui vool on tagasi.
- Alljärgnevad seaded kustutatakse:
1) Taimeri seaded
2) HIGH POWER funktsioon

MÄRKUS

- Automaatse taaskäivituse funktsioon voolukatkestuse korral lülitatakse sisse juba tehases. Võtke ühendust enda edasimüüjaga, kui soovite selle funktsiooni välja lülitada.
- Voolukatkestuse korral taimeri seaded kustuvad. Kui vool on tagasi, taaseadistage taimer.

Paigalduskoha valik

- Võtke arvesse kliimaseadme paigalduskohta ning reguleerige vasakule/paremale voolusuund, et saada maksimaalse konditsioneerimistulemuse.



1

Kui kliimaseade töötab, vajutage selle peatamiseks nuppu ON/OFF.

Paigalduskohta ei saa seadistada kui kliimaseade töötab.

2

Vajutage koos nuppe AIRFLOW $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ (UP/DOWN) ning $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ AIRFLOW (LEFT/RIGHT) vähemalt 5 sekundi jooksul.

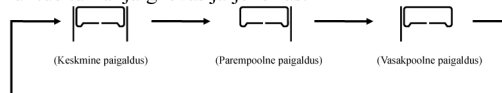
Süttib paigalduskoha näidik.

3

Kliimaseadme paigalduskoha seadistamine

Vajutage soovitud asukoha seadistamiseks õhuvool vasakule/paremale nuppu AIRFLOW $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ (LEFT/RIGHT).

Iga kord kui AIRFLOW $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ (LEFT/RIGHT) nuppu vajutatakse, lülitub tuli alljärgnevas järjekorras:



4

Vajutage sisse/välja nuppu ON/OFF.

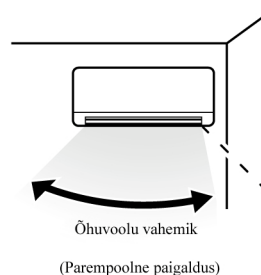
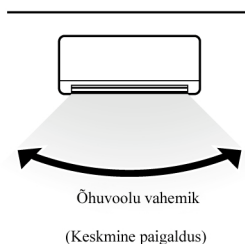
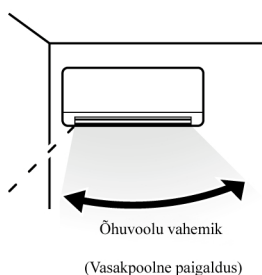
Vajutage
60 sek. jooksul!

Kliimaseadme paigalduskoh on valitud.

Vajutage ON/OFF nuppu 60 sekundi jooksul peale paigalduskoha valimist (samal ajal kui paigalduskoha näidik põleb).

Kliimaseadme paigalduskoht ja õhuvoolu ulatus

Alljärgnev diagramm näitab õhuvoolu vahemikke, mis vastavad kliimaseadme paigalduskohale. Pidage silmas enda ruumi ning seadke õhuvoolu ulatus, mis aitab konditsioneerimistulemust maksimeerida.



Hooldus

Enne hooldust

Lülitage seade välja



• Ärge tilgutage seadmele vett



Elektrilöögi oht!



Puhastage seadet pehme ja kuiva lapiga.

- Ärge puutuge soojusvaheti alumiiniumkiile.
- Seiske kindlalt redelil või muul stabiilsel objektil kui eemaldate õhu haardereisti ja filtri.

Ärge kasutage:

- Kuuma vett (kuumem kui 40°C). See võib seadet deformeeruda või selle värvust muuta.
- Bensini, lahusteid, lakke jms.

Need võivad seadet deformeerida või kriipida.

Kasutushooajal

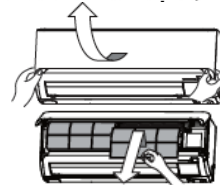
Õhufiltri puhastamine

Standardintervall: kord kahe nädala jooksul

1

Eemaldage õhufilter

- 1) Tõmmake üles õhu haardereisti küljelt
- 2) Hoidke kinniti mõlemal küljel asuvatest nuppudest ja tõstke paneeli üles, et seda eemaldada.

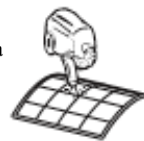


2

Puhastamine

Kui filter on väga määrdunud, puhastage seda sooja veega (umbes 30°C) ning kuivatage korralikult.

- Ärge puhastage filtreid keeva veega.
- Ärge kuivatage filtreid põleva tule kohal.
- Tõmmake filtriid ettevaatlikult välja.



3

Taaspaigaldage õhufilter

- Hoidke õhufiltri kindlalt mõlemalt küljelt ja taaspaigaldage kindlalt, nagu näidatud joonisel.
- Seadme kasutamine ilma õhufiltreid taaspaigaldamata muudat seadme tolmuseks ja võib kliimaseadet kahjustada.

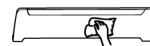


Seadme puhastamine

- Pühkige seadet pehme ja kuiva lapiga või kasutage tolmuimejat.
- Kui seade on väga määrdunud, pühkige seda soojas vees niisutatud lapiga.

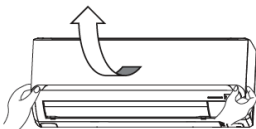
Õhu haardereisti puhastamine

- Eemaldage õhu haardereisti enne puhastamist, puhastage seade ning taaspaigaldage paneel.
- Paneeli võib puhastada veega. Peale veega pesemist pühkige vesi selle pinnalt ära ja laske kuivada (kuid mitte otsese päikesevalguse käes).



Õhu haardereisti avamine

Asetage sõrmed paneeli külgedele avadesse ning tõmmake paneeli üles ühele küljele nii, et see avaneks umbes 60 kraadi



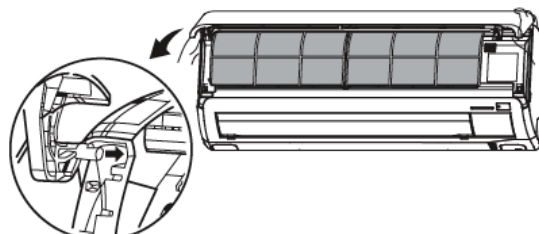
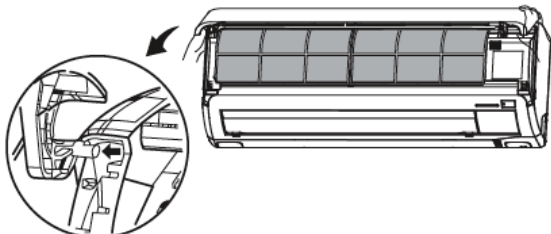
Õhu haardereisti sulgemine

Asetage paneel sirgelt seadmele ja suruge õrnalt paneeli keskosale.

Õhu haardereisti eemaldamine ja paigaldamine

Õhu haardereisti eemaldamiseks sisemuse puhastamiseks või muuks hoolduseks avage paneel 80 kraadi ja tõmmake seejärel küljele.

Kinnitage õhu haardereisti ülemine serv lükates see õrnalt sisse ja sulgege seejärel paneel.



MÄRKUS

Kui õhufilter on tolmu vms. ummistunud siis jahutamise/soojendamise efektiivsus langeb ning seade muutub mürarikkamaks. Samuti võib see tarbida rohkem voolu. Palun puhastage õhufiltrit sobivate intervallide tagant.

Hooaja alguses

- 1** Laske ventilaatoril pool päeva töötada.
Kuivatage seadet seest.
- 2** Peatage seade ja lülitage välja.
Seade kasutab ohutuse ja voolusalvestamise eesmärgil umbes 2W isegi siis, kui see on hooegade vahel välja lülitatud.
- 3** Puhastage ja taaspaldage õhufiltrid.
- 4** Puhastage nii tubased kui välised seadmed.
- 5** Eemaldage kaugjuhtimispuldilist patareid.

Hooaja alguses

- 1** Veenduge, et midagi ei takistaks tubase ega välisseadme õhu sissevoolu ja väljalaskevastid.
- 2** Kontrollige paigalduskonstruksiooni korrosiooni ja rooste suhtes.
- 3** Veenduge, et midagi poleks katkenud ja et maandusjuhe poleks lahti ühendatud.
- 4** Kontrollige, et õhufiltrid on puhtad.
- 5** Lülitage seade sisse.
- 6** Paigaldage kaugjuhtimispulti patareid.

Õhupuhastusfiltri paigaldamine, kontrollimine ja vahetamine

1. Eemaldage õhu haardest ja õhufiltrid.

2. Eemaldage kliimaseadmelt filtrihooidikud, mille lahtritesse on paigaldatud õhupuhastusfilter.

3. SRK20 ~50ZG-S

Eemaldage allergiafilter filtrihooidikust ja kontrollige filtrit. Kasutage tolmuimejat mistahes tolmu või mustuse eemaldamiseks allergiivabalt filtrilt. Vahetage allergiafilter välja uue vastu kui seda ei saa puhastada või kui see on olnud kasutusel enam kui aasta. (Allergiafilter tuleks välja vahetada pärast umbes aastast kasutamist. Tegelik vahetusperiood võib varieeruda sõltuvalt tingimustele, milles filtrit kasutatakse.)

Eemaldage fotokatalüütiline pestav lõhnaeemaldusfilter filtrihooidikust ning kontrollige seda. Eemaldage perioodiliselt sellelt mistahes mustus või tolmu. Kui fotokatalüütiline pestav lõhnaeemaldusfilter on väga määrdunud siis võib seda veega pesta. Filter on õrn – peske seda filtrihooidjas, nii vältite filtri kahjustamist. Peale filtri pesemist asetage see päikese kätte kuivama. Päikese käes kuivatamine taastab filtri lõhnaeemaldusefekti.

DXK09 ~18Z2-S

Eemaldage looduslikust kiust filtrid kõikidest hooidikutest ning uurige neid. Kasutage looduslikust kiust filtritelt mustuse ja tolmu eemaldamiseks tolmuimejat. Vahetage filtrid välja uute looduslikust kiust filtrite vastu kui neid ei saa puhastada või kui filtrid on kasutusel olnud kauem kui üks aasta. (Looduslikust kiust filter tuleks välja vahetada pärast umbes aastast kasutamist. Tegelik vahetusperiood võib varieeruda sõltuvalt tingimustele, milles filtrit kasutatakse.)

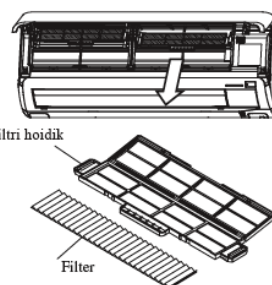
(Ärge visake ära filtrite hooidikuid. Need on taaskasutatavad.)

4. Paigaldage õhupuhastusfilter filtri hooidikutesse ja seejärel paigaldage filtri hooidikud kliimaseadme sisse.

MÄRKUS

Allergiafiltri ja fotokatalüütilise pestava lõhnaeemaldusfiltri võib paigaldada kliimaseadme nii paremale kui vasakule poole.

5. Paigaldage õhufiltrid ja suletud õhu haardest.



Õhupuhastusfiltri vahetamiseks võtke ühendust enda edasimüüjaga.

Komponent	Omadused	Värvus
Allergiafilter	Ensüümide jõuga neutraliseeritakse allergiaid põhjustavad allergeenid mis filtrisse kogunevad.	Heleoranž
Fotokatalüütiline pestav lõhnaeemaldusfilter	Filtril lahustatakse lõhnu eraldavad ained mis annab lõhnaeemaldusefekti.	Oranž
Looduslikust kiust filter	Ensüümide jõuga tapetakse filtril hallitusseened ja bakterid ning ruumi õhk on puhas.	Roheline

Kas seade on korrektselt paigaldatud

Sobiv paigaldusasend

- Kas on takistusi tubase või välise seadme ees, mis takistavad korrektset ventileerimist ja funktsioneerimist?
- Ärge paigaldage seadet alljärgnevatesse kohtadesse:
 - Kus esineb põlevate gaaside lendumise oht.
 - Kus esineb märkimisväärsel hulgal õlireostust.
- Korrosioonist tingitud rikked võivad seadmel esineda kui see paigaldatakse spaasse, kus tekivad sulfiidgaasid, või mereäärses kuurordis, kus puhuvad meretuuled. Võtke ühendust enda edasimüüjaga.
- Kliimaseade ja kaugjuhtimispult peavad olema vähemalt ühe meetri kaugusel televiisorist või raadiost.
- Nõrutage õhust väljatõmmatud niiskus tubasel seadmel hea äravooluga kohta.

Pöörake tähelepanu häälele!

- Seadet paigaldades valige hoolikalt koht, mis taluks kindlalt seadme kaalu ning ei suurendaks kliimaseadme tööhääli ega vibratsiooni. Kui on võimalus, et vibratsioon võib kanduda majja, paigaldage vibratsiooni takistavad padjad seadme ja kinnitusevahendite vahele.
- Valige koht, kus külm ja kuum õhk ning tööheliid kas tubastest või välisseadmetest ei häiri Teie naabreid.
- Ärge jätke takistusi välisseadme haardest ja väljalaskevade ette. See võib põhjustada rikkeid seadme töös ja suurendada tekitatavat müra.
- Kui kuulete seadme töötamise ajal ebaharilikke helisid, siis võtke ühendust enda edasimüüjaga.

Kontrolli ja hooldus

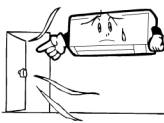
- Sõltuvalt teeninduse tingimustest ja töökeskkonnast võib kliimaseadme sisemus peale mitut hooaega määruda (3 kuni 5 aasta jooksul). See vähendab seadme töösooritust. Lisaks tavapärasele hooldusele soovime lasta seadet kontrollida ja hooldada. Nii pikendate enda kliimaseadme eluiga.
- Hoolduse tellimiseks võtke ühendust enda edasimüüjaga või mistahes muu edasimüüjaga. (Hooldus teostatakse tasu eest.)
 - Soovime lasta kliimaseadet hooegade vahel kontrollida.
 - Kui seadme toitejuhe on kahjustatud võib selle vahetada ainult tootja poolt heakskiidetud paranduskojas, sest vahetamiseks on vajalikud erivahendid.

Vigade tuvastamine

Enne teenindusse helistamist teostage palun järgmised kontrollid.

Kliimaseade ei tööta üldse.		
Kas seade on sisse lülitatud?	Kas taimer on seadistatud asendis ON?	Kas on tegemist voolukatkestuse või üles ütelnud kaitsmega?
		

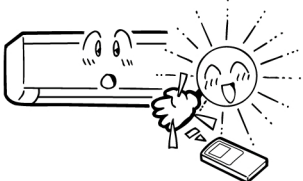
Kui kliimaseade ei tööta siiski korrektselt peale vasakul toodud punktide kontrollimist, või kui kahtlete peale lehekülje 19 järgimist, või kui toimuvad leheküljel 20 näidatud protsessid, lülitage kliimaseade välja ja võtke ühendust enda edasimüüjaga.

Kehv jahutus- või soojendustulemus		
Kas seadiste termostaadi sobivale temperatuurile?	Kas õhu filter on puhas? (Ega see pole ummistunud?)	Kas jätsite mõne ukse või akna lahti?
		

Kehv jahutustulemus		
Kas tuppa pääseb otsest päikesevalgust?	Kas toas on soojaallikas?	Kas toas on liiga palju inimesi?
		

Teie kliimaseadmes kasutatakse alternatiivset külmutusvahendit (R410A). Teavitage sellest edasimüüjat, kui küsite nõu või soovite kontroll- või hooldusteenust.

Palume arvestada!

Te ei saa seadet käivitada kohe peale selle välja lülitamist. (RUN tuli põleb)  Ei tööta?	Taaskäivitus on blokeeritud 3 minutiks peale seadme töö peatamist või voolu väljalülitamist töö ajal. See kaitseb Teie kliimaseadet.  Palun oodake kolm minutit. Kolmeminutilise kaitsetaimer mikrokompuutris käivitub uuesti.
Õhk ei välju seadmest HEATING režiimi alguses. RUN tuli vilgub aeglaselt (1,5 sek põleb, 0,5 sek kustub)	Õhuvool on peatatud, et vältida jaheda õhu väljapuhumist seni, kuni sisemine õhuvaheti on üles soojenenud. (2 kuni 5 minutit).
Õhku ei puhuta välja 5 kuni 10 minutit peale HEATING režiimi käivitumist, või puhutakse välja liiga kõvasti (mitte õrna tuulena). RUN tuli vilgub aeglaselt (1,5 sek põleb, 0,5 sek kustub)	Kui välis temperatuur on madal ja niiskus suur, teostab seade mõnikord automaatselt sulatusprogrammi. Palun oodake. Sulatuse ajal võib välisseadmest väljuda vett või veeauru.
Õhku ei puhuta välja DRY režiimi käivitades. (RUN tuli põleb)	Sisemine ventilaator võib takistada kuivatatud õhu taasisutamist ning säästa energiat.
Seadmest eraldub jahutusrežiimis COOL pisut auru.	See võib juhtuda kui toa temperatuur ja niiskustase on väga kõrge. Aur kaob peagi, kui temperatuuri ja niiskuse tase alaneb.
Tunnen mingit lõhna.	Töö ajal seadmest väljapuhutav õhk võib lõhnata. See on tingitud seadmele jäänud tubaka- või kosmeetikaosakestest.
Kuulen mingit korisevat heli. 	Seda tekitab seadme sees liikuv jahutusvedelik.
Kuulen krabisevat heli.	Seda tekitab kuumuse tõttu paisumine või kokkutõmbumine.
Kuulen sisisevat või klõpsuvat heli.	Seda põhjustab jahutusvedeliku kontrollventiilide või elektrikomponentide töö.
Peale voolukatkestust seade ei käivitu, isegi voolu taastudes (kui Teil pole voolukatkestuse järgset automaatset taaskäivitusfunktsiooni).	Mikrokompuutritele salvestatud andmed on kustunud. Kasutage seadme käivitamiseks kaugjuhtimispuulti.
Seade ei võta vastu kaugjuhtimispuldi signaale.	Kaugjuhtimispuldi signaalid ei pruugi seadmesse jõuda kui kliimaseadme signaali vastuvõtja on otsese päikesevalguse või ereda valguse käes. Sellisel juhul tõmmake ette kardinaid või kustutage mõni tuli ära. 
Niiskus võib koguneda õhu väljalaskerestile.	Kui seadet kasutatakse pikka aega kõrge niiskustasemega kohas võib niiskus koguneda õhu väljalaskerestile ja hakata sealt tilkuma.
Väline seade tekitab villisevat müra.	Müra tähendab, et kompressori pöörlemiskiirus suureneb.
Ventilaator ei peatu kohe peale kliimaseadme töö peatamist.	Tubane seade: Ventilaator ei peatu 2 tundi kui on valitud puhastusrežiim CLEAN. Välisseade: Ventilaator ei peatu umbes 1 minuti jooksul, et kaitsta seadet.
RUN tuli põleb isegi peale töö lõppemist.	RUN tuli põleb ka puhastusrežiimil CLEAN. RUN tuli kustub peale puhastusrežiimi lõppu.

Millal on vajalik kohe sellel edasimüüja poole pöörduda

■ Lülitage seade kohe välja ja võtke ühendust edasimüüjaga kui:

Kaitse või lüliti põleb tihti läbi.



Kaabel muutub äärmiselt kuumaks. Kaabli pealiskihht on pragunenud.

⚠ TÄHELEPANU

Kui voolujuhe on kahjustatud, paluge enda edasimüüjal või kvalifitseeritud elektrikul paigaldada asendusjuhe – nii vältite võimalikke ränki õnnetusi.

Televisior, raadio või muu seade ei tööta korralikult.



Lüliti ei aktiveeri korrektselt.



Kuulete töö ajal seadmest imelikku heli.



Vale toimingu avastamisel ja seadme välja ning 3 minuti pärast uuesti sisse lülitamisel ebakorrektned funktsioneerimine ei kao.



RUN ja TIMER tuled seadmel vilguvad kiiresti (0,5 sek põleb, 0,5 sek ei põle) või ei tööta.

Enesediagnoosi funktsioon

■ Proovime enda klientidele pakkuda alati parimat teenust paigaldades indikaatoreid, mis näitavad alljärgneval viisil iga funktsiooni ebakorrektsed käitumised:

		Vea kirjeldus	Põhjus
TIMER tuli põleb	RUN tuli		
	Vilgub 1 kord	Soojusvaheti sensori viga	• Purunenud soojusvaheti sensori juhe, halb konnektori ühendus
	Vilgub 2 korda	Toatemperatuuri sensori viga	• Purunenud toatemperatuuri sensori juhe, halb konnektori ühendus
TIMER tuli	Vilgub 6 korda	Tubase seadme ventilaatori mootoriviga	• Defektne ventilaatori mootor, halb konnektori ühendus
RUN tuli vilgub	Vilgub 1 kord	Välisestemperatuuri sensori viga	• Purunenud välisestemperatuuri sensori juhe, halb konnektori ühendus
	Vilgub 2 korda	Välise soojusvaheti vedelikutoru sensori viga	• Purunenud soojusvaheti vedelikutoru sensori juhe, halb konnektori ühendus
	Vilgub 4 korda	Väljutustoru sensori viga	• Purunenud väljutustoru sensori juhe, halb konnektori ühendus
RUN tuli vilgub	Vilgub 1 kord	Voolukatkestus	• Kompressor lukustub, kompressori väljundi avatud faas, pingetransistori lühis, suletud teenindusventiil
	Vilgub 2 korda	Välisseadme viga	• Purunenud jõutransistor, katkine kompressori juhe • Purunenud väljutustoru sensori juhe, halb konnektori ühendus • Kompressori ummistus
	Vilgub 3 korda	Liigvool	• Töö liigsel koormusel, ülevool
	Vilgub 4 korda	Jõutransistori viga	• Purunenud jõutransistor
	Vilgub 5 korda	Kompressor ülekuumenenud	• Gaasi vähesus, defektne väljutustoru sensor, suletud teenindusventiil
	Vilgub 6 korda	Signaali edastamise viga	• Defektne voolutoide, purunenud signaali edastusjuhe, defektsed tubase/välisseadme plaadid
	Vilgub 7 korda	Välisventilaatori mootori viga	• Defektne ventilaatori mootor, halb konnektori ühendus.
RUN tuli vilgub 2 korda	Vilgub 2 korda	Rootori lukk	• Defektne kompressor • Kompressori avatud faas • Defektsed välisseadme plaadid

Infoks Multikliimaseadme kasutamisel

Samaaegne töötamine

- Kliimaseadmed ei saa samaaegselt töötada erinevates režiimides nagu näiteks üks seade töötab "Jahutamise" ja teine "Soojendamise" režiimis ühel ja samal ajal.
- Kui kasutada samaaegselt erinevaid režiime, siis esimesena kasutatud kliimaseade on esmane valik selliselt, et teisena kasutusele võetud kliimaseade töötab puhumise režiimis.
- Kui te soovite seada teisejärgulist kliimaseadet esimeseks, siis te peate seiskama esmase valikuga kliimaseadme või viima mõlema seadme töörežiimid ühele ja samale tasemele.

Automaatne töörežiim

- Kui kaugjuhtimispuldil on valitud "Auto" režiim, siis kliimaseade valib automaatselt kas "Jahutamise", "Kuivatamise" või "Soojendamise" režiimi seadme käivitamisel sõltuvalt toa hetkelisest temperatuurist.
- Mitme erineva kliimaseadme samaaegsel töötamisel võivad režiimid muutuda automaatselt vastavalt erinevate tubade temperatuuridele; Selle tulemusel võib väline seade oma töö lõpetada. Sellisel juhul tuleks kasutada AUTO režiimi asemel kas "Jahutamise" või "Soojendamise" töörežiime. (See on oluline punkt ainult siis, kui kasutatakse rohkem kui ühte kliimaseadet)

Külmutusaine (õli) taastav režiim

- Juhul, kui kõik siseruumi kliimaseadmed ei tööta samaaegselt pikema aja jooksul, võib tekkida olukord, kus jahutamise või soojendamise töövõimsus ajutiselt langeb. Selline olukord on tingitud külmutusaine (õli) tavapärase taseme reguleerimiseks sisemis(t)e seisma jäänud seadme(te) seiskumisest. Külmutusaine voolamist tagasi agregaatidele võib olla kuulda ning see on normaalne nähtus.



mitsubishi heavy industries, ltd.

KLIIASEADMETE JA KÜLMUTUSSÜSTEEMIDE PEAKORTER

16-5, 2-Chome, Kounan, Minato-ku, Tokyo, 108-8215, Jaapan

Faks: (03) 6716-5926

mitsubishi heavy industries europe, ltd.

KLIIASEADMETE DIVISJON

3rd Floor, Thavies Inn House 3-4, Holborn Circus, London, EC1N 2HA, INGLISMAA

Telefon: 44(0)20 78428171

Faks: 44(0)20 7842 8104